

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

АЛБІНА РОМЪНІВАСКЪ, се пълнѣкъ ѿ
Іаші джмініка ѿ жоа, ажнід ле Симплі-
мент Балетінік Офіціал. Прецил анона-
ненії пе аи 4 галл. ѿ 12 ле, ачел а
тініріе де ѿнініцеріките 1 леф рінідл.

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yass les
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion
des annonces 1 piastre la ligne.

МОНІТОРФЛ.

| ЗІБА. | СКРЕДТОРДЕ. | Ръс. ч. и. | Апгс. ч. и. | ЛІБНА. | ОБСЕРВАЦІЙ | МЕТЕОРОЛОГІЧ | ТЕРМ. РЕКОМ. | БАРОМ. | ВІХНІТ. | СТАРКА ЧЕРІФЛЮІ |
|-------------|---------------------|---------------|----------------|--------|--|---|-------------------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| Вінері 22 | Мечениц. Анастасія. | 7. 51 | 4. 9 | С | Пъл. депо трамв. | ОБСЕРВАЦІЯ СЕ СЕ ІК ДЕДОВ ОР НЕ ЗІ, ЛІ- ПУРКА ГЕРІ, СЕ- ПАРХА ТРАД. ФРІЖАСІ, ПАР СЕМІН. + ГРАД. КІЛІ. АГРЕІ. | ДІМ. 8 чесакрі. Даніл. М. 2 час. | — 7° — 3° | 764 0021 763 145 | |
| Съмв. 23 40 | Меч. дін Кріт. | 7. 50 | 4. 10 | С | Пъл. депо трамв. | ДІМ. 8 чесакрі. Даніл. М. 2 час. | — 3° + 1° | 767 5164 763 2106 | | |
| Іюн. 24 | Меченица Евгенія. | 7. 50 | 4. 10 | С | Пъл. депо трамв. Даніл. місажі попіде ки ма- ре фріг. | ДІМ. 8 чесакрі. Даніл. М. 2 час. | + 1° + 3° | 756 0021 756 2143 | | |
| | | | | | МІР. | ДІМ. 8 чесакрі. | + 10° | 757 0000 | | |

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Балетінік Офіціал дін Бекрещі пъблікъ ѿ офіс а Преа-
дънцателі Домн, дін кареле дмвъртъшім бръмтоареле:

„Възмінд слъвъчніса мінці ѿ нещінца мораль а
соціеі М. С. Доамна Зоі, дін каре се афль маі де мѣлці
ані, прін офісіл ки Но. 496, Ноемвріе 17 словоіт кътъръ
Департаментъл дрептьцеі, о съпъне ѿні Епітроні потрі-
віт ѿні ки хотъріеа ѿналтълі Діван, каре дѣпъ леци
жі ръдікъ пътереа де а фаче орі че акт, афлиндесъ дн-
тру о асемене воаль. Ачасть хотъріе, ръзъматъ пе леци
пъмжнілі, дн-търіт ѿні де кътъръ Альціміа Са пе
теменіл арт. ал 8-ле дін лециреа анълі 1840, спре асе
адаче дн-търъ дмплініре; Альціміа Са нѣмеше де Епі-
троні пе Преасф. Епіекоп а Базъвлі ѿні пе Д-лор воерій:
Банъл А. Філіпескъ, Логофѣтъл М. Бълеанъ, Логофѣтъл
А. Вілара ѿні пе Пахарнікъл Г. Опран. Ачеасть Епітро-
ніе ва фі датоаре маі дн-търіт де а прімі зестреа М. С.

Доамніеі Зоі че се афль дін міна М. С. Домнблюі, дѣпъ
фоаеа де зъстре, ѿні дѣпъ днвоеала днкесте дн-тре Домн
ші Деі Бънеаса Бънковеана ла 1838 Іюліе 2, спре д-
пліна десфачере; каръ маі апоі де а регбла фойле де
зъстре а домніцілор Елісавета ѿні Катінка въскѣте ки М.
С. Доамніеі Зоі, ки ѿні венітъріе мотілор. Тоате-ачес-
те лѣкрѣрі вор фі съпъсе дн-тліеі дн-тліеі дн-тліеі а М. С.
Домнблюі Стъпніторж.

ТРАНСІЛВАНИА.

Газета де Трансілванія къпрінде ѿтътоареа францій-
цае літераръ:

Он останіторі ѿціоналіст, традиційд опереле лѣї Vir-
gilie дін ромъніе, дін ріме, ѿні чеаркъ ѿні Меченат дін
сінъл Ромжнілор, сеа ѿні маі мѣлці дмпрезнъ, карі пль-
тінд спеселе тіпаріклі де 60—65 коале ки літере стръ-
мошещі, дін 3000 де екземпляре, съ віне-воаскъ центръ

F E I L L E T O N.

О ИСТОРИОАРЪ DIN ZILELE NOASTRE.

(Зрта)

MEDIKAMENTЪЛ.

Асемене ѿні капіталъ тоці се пъреа дн-кредінцаі
къ Родеріх ера логоднікъ ѿні преа-кредінчосъл а маде-
моазелі Софієі. Нѣмаі Родеріх нѣ преа вреа съ креадъ ла
їи асемене лѣкрѣ — че маі вмртос ел дореа а креде ла
Амаліа. Адевърат есте къ ел ѿрма ки Мадемоазла Со-
фіе о кореспойденціе некърмать. Рекънощиціа, стіма, прі-
стеніа жл лега кътъ дн-тла ѿні фаміліа са. Пентрѣ къ
еа компаніа віне скрісореле ѿні ѿнеорі дн-шіра дін про-
зъ поетікъ ѿні кътъ ѿ верс, апоі ел ера дн-таторіт а ръ-
спонде маі кълдні ѿні оаре-че маі дѣюс декът дін о но-
тъ офіціалъ. Щеорі; кънд нѣ преа аве плекаре пентрѣ
о прозъ поетікъ сеа ѿні о поезіе прозайкъ, спре а
се дн-сфла ки ентсіасм, дін лок де Софіа, гмідеа ла А-
маліа, атънчі тоатъ скріореа ера поезіе. Атънчі сенті-
ментъл сеа ѿні ръвърса прін къвінте, каре семъна де ѿні
мод съпра-натрѣл; атънчі ачеса, пентрѣ каре ера ме-
нітъ скріоареа, се фъчеса о жнъ ки каре се дн-тінца спір-
тъл сеа ѿні лъміа дн-треагъ се пречъчеса дн-їн вордеї, дін
каре віеа ел сінгър ки дн-тла; венчічеса о кліпъ де
ресафларе, ѿні віс ал еї прецъза маі мѣлт декът о
віацъ плінъ де ферічіре ѿні мъріре ки тоатъ вмита не-
мѣріре.

Се дн-тлеце къ аста аў требіт се маі апрынѣ пе Со-
фіа. Дар дн-їн асемене дн-къріе фантастікъ ки амантъл
естерік, се фъкъ кам де ѿръ, ръмжнід ел дін депътаре ѿні

ші дої ані, ѿні нескрінд німікъ деспре късъторіе, пе кънд
Софіа се дн-тінтеа дін ані, дін каре маі мѣлт се дореще
а се нѣмі дамъ декът демоазель. Пре лінгъ ачесе, ѿні
тжнър фрѣмос шамбеланъ съспіна пентрѣ дн-тла. Партида
нѣ ера де арѣкат. Он тжнър де міжлок дін апрапіере,
есте маі въні декът зече дн-тінрі респектбоші дін депар-
таре.

Дн-тнікъвінт, Софіа кореспондеса дн-тла ки Родеріх ѿні
скріеа ръваше, пе кънд ки шамбеланъл кореспондеса ки окі.
Кореспонденціа окілор се фъкъ маі віоа декът ачеса а
скріорілор, ѿні дн-їн ѿні са цінтеа ла ранг де шамбеланъ.
Софіа дореа спре а контені релация ки Родеріх, ка съ-
ї фіе ачеса некредінчос, дар ел на птета аїссе фаче некредінчос
пентрѣ къні нічі оадаіт нѣ іаў пъстрат кредитнъ. Ел
се кредеа осаждіт а се дн-тла ки Софіа, пе кънд дін се-
крет се дн-тла Софіеі.

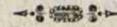
Дѣпъ аста аў дн-тінтеа дн-тінтеа зече дн-тінрі ки
кареле чеа стреінь, ки фолосл Дѣкълі каре-
ле плін де мѣлцъміре жл рекіемъ.

Пе Родеріх ѿні скріа съ-л апчі фрігіріле кънд се дн-
тінрі дін капіталіе ѿні възъ каса Амаліеі. Фрігіріле спо-
рісе де фріка реведерей Софіеі ѿні а лъмъріеі де каре ел
пльнъ атънчі се феа. Стареа сънътъці сале, дѣпъ дн-
тінріае дін капіталіе, се пъреа дн-тінрі адевър крітікъ, дн-
тінрі се възъ невоіт а консълта пе протомедікъл кірці.
Ачеса дн-тла кіар ідіот (хъбът) дін патіміле німіеі, жі о-
ржніді хіна, рагарваръ ѿні чінє-щіе че дн-тла? ки каре
нѣ се астміппъръ німіле тѣлбърате.

Сосі зіва кънд аве а се фаче пасъл чес къмпліт, ѿні
Родеріх с'аў анніціат (аў вестіт къ-ва вені) дін каса Екс.
Сале Консіліерлъл. „Дъм чева дн-тінрітор,“ зісе маі на-
інте кътъ протомедікъ, дар протомедікъл нътніг, аў ръ-
мас ки сістема са, кълтінъ капъл ѿні трімессе ѿні меді-
камент пе кареле Родеріх дн-тінрі фъръ вр'ні препъс.

а Д-лор вінє-фачере а прїмі 1,500 екземпляре, іаръ челалте 1500 а ле лъса акторблѣй традбчереї. Фнціїн-цареа деспре ачесть жертвъ пентръ нація ромънъ фоарте доріть, номай ирін редакція Газетей де Трансільваніа о прїмеше традбкъторицл, воінд а ръмънаа некъносѣт, де къмба нѣ се ва афла Меченат днтре Ромжн; ші неавінд воіе а певліка лекрвл съў прїн преіемераніе, каре есте къ мій де греестъці фмпрезнатъ.

НОВІТАЛЕ ДІНАФАРЪ.



ТЮРЧІА.

Konstantinopolis 22^{го} Ноемврія. Амбасадоръ Маре-Брітаніеї, Сір Страфорд-Канінг, с'аў днітернат дн 16 дн капіталіе, дін ескрсія че днтрепрінсъ ла Дарданеле ші ла перміт Троії. — Ли ачеаші зі Taxir паша, че с'аў нѣміт гевернатор де Адріанополі, първсі кипіталіа, спре а мерце ла постъл сеі.

Каімакамъл де Нікомедія, Вассаф паша с'аў нѣміт гевернатор де Ангора, ші дн локбл леі с'аў рхидвіт Омер паша, цанерал де брігадъ а трэпелор де гвардіе, къреі дн ачелаші тімп се хъръзісъ тітбл ле Міріман.

Д. Іосеф Вольф се афла дн 24 Октомврія ла Техеран, ел скріе къ пентръ словозіреа са дін Бахара, аре а мълцемі стърѣнцелор консльялбл Персіан, сант акърві апъраре пътъ а се днітерна къ норочіре ла Техеран.

ФРАНЦІА.

Paris 1 Decembrie. Ли 28 а лъніеї трекіте аў фрмат аджеекація (харечнл) фмпреметбліе де 200 міліоне франчі къ ён процент де 3 ла сътъ. Довъ събіріннї се фнфъцошръ; дар фінд къ чеа маі маре фнсемнатъ фбсъсъ а фраціор Ротшилд ші Компані, пентръ ачеа се дъдъ ачест фмпревіт асюпра лор.

Дін ненорочіре днісъ Д. протомедікл афль къ кале аў ръндеі дн зіза ачеа ён пъргант (къръцьніе).

Чіне из ғнцълеце, къ асемене медікаменте сант челе маі ненемеріт че се пот ғнтревънца ла ғнкенцнръ де декларациі де амор. сеаў ла пеціре де ғнсъръчнне. Родеріх, непрэгътіт ла ён асемене каз, нічі към нѣ преасіміц къті шіканръ ж. ащента дн трактація чеа маі інтересантъ а каріері сале діпломатіче.

Ла ғнчепт мерцаа требіе віншор, тоці ера фоарте въ-къропі алреведа. Мълте сеісторіеа діннмбе пърці, Родеріх лі се пърм атът де амабіл, ғнннт Софія пе лок се фъкъ некредічоась шамбеланбл еі, хотърннд ғнданть а се лъмбрі къ Родеріх. Къ атъта маі мълт къ пърннї ащента реінкегареа амбрбл лор, дрент каре сокота съ ласъ ён пік сінгрі пе тінері, ші такъ мінютбл хотърнтор сосі.

Софія сентіменталь ғнгыма къті-ва къвінте де полі-тесь *). Родеріх, прекъм се къвініа іле днітерна де асемене; Ніш мъртэріеа дорініе анх се маі діспърці, вор-веа деспре ферніреа ёніе конвінцірі лініштіг-къ ён къ-вініт тоате мерцаа міннат де віне, кънд ғнчепл лекр-реа дофтотріеа а протомедікл афаріті.

Съ ғнцълеце къ Родеріх вога се містжаскъ ръбл, дар віошіа ші аморбл перір де ла джисбл. Де-одатъ се фъкъ маі тъкът, маі мовосілав, ші маі серіос. Софія, каре лъва ачесте дрент ліпти ал аморблі сеі фнпътімітор, ші а ёніе сілі немърніт, къ атъта маі мълт се останеа, ка съ'л ғндемніе ші се ажнніе сіала чеа несъферіт. Дар тоате ера зъдарніче. Ненорочітъл ғнчепл а ғнкремі френтеа, аш мъшка вазіме, ші къ-тоате-ачесте а съріде къ аша фънрнічре, къ номай ентсіасмблі діюшіа Софіі пштіа а о орві съ нѣ ғнцълеагъ тоате ачесте.

Къ кът маі маре ера діюшіа окілор еі, къ атъта маі крдъ се фъчя позіція леі. Ел се невоеа мълт де аї зіче къвінте амороасе, дар ачесте ле акомпаніа къ схім-де деспераніе. Еа ғнцълесъ, оарече — се кънрінсь де сіа-ль ші се спътре маі мълт дектът джисбл.

“О Родеріх!“ зісе Софія, „дѣнь фмпрезнь-петрече-

Шірі де ла Марсіліа рапортеазъ фрмътоареле: „Дн 24 Ноемвріе ғнайнте де амеазъ-зі, прінцъл де Жоанвіл, дѣка ші дѣкеса де Омал прїміръ візітеле тѣтблор дретъторілор. Не ла 2 чесасрі фрмъ мѣстра чеа маре а трэпелор. Жмвій прінці ғнвла каларе къ ён стаў стрълчіт пінтре шірблоре солдацілор; дѣкеса де Омал фрмъ дн тръсръ, ші апої се пъсъ фнтр'ян павілон фъкет ғнадінс, пе дінайнте кърбл дефілъръ трэпеле. Д.А. Л.Л. візітъръ маі тързій спітаміле, ші апої мерсъръ лаконцерт. Адоха-зі дн 25 се дъдъ ён вал дн чінстаа прінцілор.

Асемене фрмъ пе къмпбл де С. Мішел ён маре спектакол аеростатік дн чінстаа ғнліцілор оаспеці. Дѣнь чеа маі днты се словозіръ дн аер спре десфтареа прівіторілор, фелбріте фігурі гротесч, ён кънне, ён вънъторік къ сенеацъ ші ён елефант, пъртате тоате де газ, се ръдікъ апої М-ма Маргат дн валбібл сеі чел аеростатік, дін кареле арэнка флорі ші версбл. Балонбл се ғнлыцъ дестбл де със, се асънисъ апої дѣнь манці, ші се лъсъ дн сірпшт дн депътартаре ка де о міль пе маре, ёнде о ащентъ о лінтре, че о адъсъ юршъ дн Марсіліа.“

Тінері соці порніръ дн 26 ла Ліон; іаръ прінцъл де Жоанвіл пэрчесъ кіар дн ачеаші ноанті дрент ла Паріс, ёнде аў ші сосіт дн 30 дімінеаца.“

Ревіз дн Паріс ғнцінцазъ, къ дн фрмареа несігіранішіе че креще неждичета, гевернбл аре скоп а ғнфінца дн кипіталіе о поліціе де Ноанті. Аў а се ашеза 200 постбл, фіе-каре къті дн 12 оамені сант команда ёній брігадір, ші патроле армате (днсъ фмвръката цівіл) къті де 4 оамені се ғнвле прін зліцеле кварталбл лор. Треаба лор ва фі де ла 9 чесасрі сара пънъ адоха-зі дімінеаца.

Іарна с'аў днічепт дн тоате пърціле Франціе къ о аспріме нордікъ. — Ли Марсіліа н'аў къзэт токмай дін іарна чеа аспръ де ла 1789; атъта де мълт омът ка дн ноантіа спре 27 Ноемвріе. Къіле сант ғнсъмблете. Ли порт с'ар фі афлат ён копіл децерат днтр'ян кайк.

реа ноастръ атът де днделэнгатъ, с'ар къвіні дн фрмъ а ні лъмбрі ён къзэт кърат. Дар, ні маі тъгъдбл, Д-та ні 'мі дісконері адеъвръл. Оаре ної ні ні ғншълъ?

Ел ацінтеа окій къ о недміріре къріасъ, каре еа пе дос жші експліка, нарелнамай ка съ ръспэндъ чева, жі зісе: „Към о ғнцълеце аста къвіта меа?“

Амар міе! съспінъ Софія, ші къ дарере ғншълъ окій спре чеірі: Мъ тънгъеск кътърь Дамнезеў, къчі въд къ нічі акъм ні ні ғнцълеце ғнкътъ. — Маі алес, те ғнцълеагъ, фіе! дар дічё ні дескізі ініма дн кърещеніе кътърь прієтіна Д-тале? Еў ні фрмез къ кърещеніе? — стрігъ Родеріх къ глас аморціт, пъшнід репеде прін апартамент. Нептннд зіче маі мълт дн невоеа са, ші кътннд ён претекст де а се депътата.

Ні, Родеріх, Д-та ні спіл адеъвръл. О щіў, мъртэрі-сеще-м, къвіші о алтъ фемее.“

“О алтъ?“ съспінъ Родеріх, ші ғнтнчі маі спорі іпокондріка леі невое, пентръ къ пресспннаа къ Софія аў ғнцълес пе Амаліа.

Ах! зісе еа къ оаре-каре сеірізітате: „Те фачі палід! Фаца пі се скімъ. Дѣте, ні чер парте дін ініма Д-тале, дѣте ші фіе ферічі!“ Еа ащента къ неръвдаре че ре-злтат ва продѣче асюпра леі астъ апостроф съміацъ. Дар Родеріх, авннд къпінг-гжидбл сале номай къ протомедікл неленіт, дн къмпіліта са позіціе н'аў ащентат се аздъ а треа оаръ къвінітъл мжнітіор: Дѣте! че ай-къ пълъріа, къ о фачъ де кріміналіст сърѣтъ мжна Со-фіі, ші скъпъ ка о фортннъ.

А доба-зі логодна Софіі къ шамбеланбл формал с'аў ғнкъношнцат дн кипітал.

Астъ скімъвare репеде а Софіі фі сімітоаре леі Родеріх, діші ера ғнкънітат къ аў асігърат словозеніа са. Ел се темеа а ні фі прігоніт де кътърь консіліеръ, ші мъл-пъміреа жл ғнданторі аї да о лъмбріре асюпра ғнкенцнрърълор фрмате. Дѣнь ғнкъніеа Софіі къ шамбеланбл, Родеріх се ғнвреднічі асе ғнфъпоща ла консіліеръл кареле пънъ атънчеса нѣ ера пентръ джисбл акасъ. Леалтатеа *)

*) Леалтатеа, (легаліта) Франц. *Loyauté*, сентімект леіміх, се ғнцълеце ғнраре със фачъ чінітіх, дін къръніла інімі.

* Політесь, пласкае фіраскъ сеаў ғнвъдатъ а тракта пе айтъл къ вініде-ші ділакатецъ.

Маршалъ Бруно, дѣжнѣдсе ла мошіа са Експеділ, фѣ прі-
їміт къ тоате чинстіріе че се кѣвінѣ єнѣ дѣкъ вікторіос.
Аркбрі де тріумф сра дѣнъцате къ інскріпціа: „Кончетъ-
деній ѳи чинстіа дѣкъ де Іслі!“

Гѣвернѣл аѣ пріїміт щірі дін Лондра, дѣпъ каре се а-
фль къ Еспартеро ші Олозага нѣ аѣ пъръсіт Англія. Кон-
теле Сент-Олер скріе къ Еспартеро петрече лінішті; се
дніцінцазъ де днітъмілъріе дін патріа са, ші нічі гжиде-
щіе а се върж ѳи пріемеждіе.

Прінцъ Монтморансі де Робек с'аѣ траѣ алалть-ері ѳи
29 днайнте жѣдекъці, пентрѣ къ аѣ въндѣт дін ноу
статюе де а дѣкъ де Бордо. Прінцъ фѣ осъндіт ла дні-
коаре не о ленъ ші ла о ѣлоавъ де 1000 франчі.

Дні нѣмербл трекът с'аѣ зіс деснре протектіратъл ін-
сулор Гаміе сеаѣ Маргарева. *Océanie françaïse*
дніцінцазъ къ актѣл лѣріе ѳи стьпніре аѣ єрмат ла
16 Феврѣаріе а. к. прін комендантъл фрегатѣ „Ла Шарт“
капітанъл Пенод. Місіонарії кізвзісъръ тревіле, трій сутѣ
бамені десвѣркъръ ѳи інсѣль, фѣкъръ літѣріе ші пітн-
търъ стеагбл Францез, дѣпъ ачеа се алкъті єрмъто-
ріл акт: „Ної съпітіскълії, Ріга ші къпітеніile челе
марі а інсѣлор Маргарева; дѣпъ че ам пріїміт къ кѣ-
ръценіе реліїа романо-католікъ, деклъръмъ соленел, къ
воім а форма єн стат лікер ші неатъриат съпіт аръареа
М. С. Лей-Філіп I, Ріга Францезілор, ші спре а житрі
єніреа ноастръ нѣ Франція; дорім а пріїмі бандіера ачес-
тіе нації марі, че ніаѣ кондѣс ла цівілізаціе. „Ачест акт
де пріїміре с'аѣ събіскріс де Патер Люсії. Домніреа проте-
гтітоаре асѣпра грѣпіе де Валіс ші а інсѣлії Фонтана
днітимееть Д. Мале, комендантъл васблѣ „Амбіскад“,
дѣпъ черіреа ѡмбілор Ріці де аколо Лавелна ші Петіто.
Прін асемене мъсѣрі, Франція шаѣ кам днітимееть домні-
ріа ла Остѣл ші ла Вѣстѣл інсѣлії Тахіті, діші нѣ є пре
днісінътоаре.

лѣ Родеріх кѣрмъ юте дізвінареа; Консіліеръл мѣлт аѣ
ріже, ші мънгжѣ не віетъл Родеріх, кареле се фѣчес маї
днітістіат ші маї днаморат дѣкът маї ѱайнте.

„Дѣмнезеъле, дічѣ нѣ-мі дескопері ші міе днікѣнці-
тареа? зісъ дѣпъ аста Мадама шамбеланъ; Домнѣл
протомедікъ, днівреднічеще а фі дісцерат дніпредінъ къ
мікстѣріе ші латвѣрцеле *) сале.

ФАМІЛІА ЧЕРШІТОРІЛОВ.

Резултатъл днітѣрнѣрѣ аѣ фост къ Родеріх с'аѣ дні-
нітіт ла ранг де консіліер де юстіціе кѣ о леатъ маї дні-
съмнътоаре. Іар дѣка доннітор ѡї маї деде мъртѣрісірѣ
стрѣлъчітѣ де днілта са мѣлцъміре.

Мѣлцъміреа чеа маї днілть, каре нѣтъ пітіа да
нічі єн дѣкъ, юї дат фрѣмоаса контесъ Амаліа. Фармъ-
кѣл чел вергѣрал, кареле о акомпаніа ѳи мішкъріе еї, ѡї
серіозітатеа еї ші дні шециле сале, аша се дісвѣлісъ ѡї
ачеі дої ані а асценціе лѣ Родеріх, къ серманъл сокре-
тар, кѣнід о ревзѣз днітѣа дать, де департе о аміра кѣ
о днірошире мѣтъ, іар деапроапе кѣ окі пліні де респект.
Дакъ днівіошіта контесъ іар фі адресат кѣвінгѣ ка кътъ
єн вѣкі єніоскѣт — ел вічі одінеоаръ н'ар фі кѣтезат аї
ворѣ маї днітѣй.

Дар Амаліа нѣ ера ачеа, прекъм фѣсъсъ о-дінеоаръ
ђи каса консіліеръл, кѣнід звѣрда пре лінгъ Родеріх,
ші апѣкъ а ла брацетъ, ші-ї зічеса міе кѣвінцеле плькѣ-
те. Акѣм нѣ щіеа съї зікъ лекрѣрі лінгшѣтоаре, нѣ
маї сълга днітѣ днітімініара са, че се кѣпінсьсе де
оаре-каре мъріре, каре ціеа не фіе-каре ѳи о дѣпѣртаре
респектъоасъ.

Дніделънг Родеріх аѣ фост сокотіт къ астъ мѣріре есте
ѣрма прінціпілор ші а предічілор а Мадамеі маршале де
кѣрте, ла каре Амаліа лѣкѣа де кѣні-ва ані, дар нічі се
поате тѣгъдѣ, къ маршала ера о дамъ кам серіоасъ, ком-
піеа дін церемонії, реглементе ші параде. Кѣ-тоате-аче-
сте Родеріх се днішъла. Софіа пѣстрасъ крідінъоасъ ші

Днітре Жѣрнале опозіціе аѣ ізѣкніт въ чеартѣ марѣ
днітѣрареа деснре днікісорі, днівцѣтѣрі, ші алте кѣтева
пніктѣрі аѣ продѣс о полемікъ аспрѣ днітре Котерцъл дѣ-
спарте, ші днітре *Ciekl* ші *Konstituionel* дѣ алтъ парте,
а кърора повъцѣтіорѣ сжніт: *Tiérp de Покевіл* ші *Шамбоз*.

Жѣрналь де Деба дніцінцазъ къ форматъл сеў че-
марѣ, ші ва маї мърі днікъ не анал віторій. Асемене
ші *Квотідіен* аре скоп аші мърі форматъл.

Дѣпъ о катаграфіе маї нозъ ѳи Франція с'аѣ гѣсіт опт
міліоне серачі, днітре карї вр'о патрѣ міліоне сжніт
чершітѣрі.

Екзаменеле ѳи схоала польтехнікъ єрмѣазъ къ чеа маї
марѣ лініще ші орнідзіалъ. Комендантъл схоале нѣміт
де кѣрнід се арѣтъ пачнік ші віше-воіторій.

Ла Ліон с'аѣ рѣміт ѳи 25 Ноемвріе дімінаца подѣл
чел ноу де ланцѣрі, токмаї ѳи мінѣтѣл кѣнід ера а се
черка трывнічіеа са; днітре 30 де лекрѣторѣ че се афла
не под, ёнії аѣ мѣріт, алції с'аѣ вътѣмат маї мѣлт сеаѣ
маї пѣцін.

ІСПАНІА.

Газета де Мадріт дін 17 Ноемвріе дніцінцазъ, къ Дон
Беніто Зѣрвано, фігул революлії Зѣрвано, Дон Жоан
Мартінез, Жоан Арандіа ші Жосе Егзілор, с'аѣ сенеат
ђи 13 Ноемвріе. Ачест дін єрмъ с'аѣ дніпѣртъшіт дні
фантъ де ѡчідереа агентѣлії де поліціе дін Наіера. А-
рандіа ера Адістант а лѣ Дон Беніто, кареле есте
нѣскѣт дін а доа късъторіе а гътънѣлії Зѣрвано къ
Дона Херменецілла Мартінен; Зѣрвано аре дін днітіа
късъторіе днікъ дої фі, не Дон Феліпе ші не Дон Фе-
лічано амъндої с'аѣ прінс ла Логроно, Дон Жоан Мар-
тінез ера, фрате къ а доа соціе а лѣ Зѣрвано. Осіндіїк
аѣ дескоперіт днайнтеа де бмбрірѣ лор мѣлт сокрете;
че коміромітазъ фоартѣ мѣлт ші не алції. Акѣм се ѡіе
къ днікредінцае, къ планѣл конжерацийор фѣсесь де а

кѣртъ а еї юімъ; стікета ші реглементъл вергѣрал н'аѣ
дніпѣрмітаде ла маршала че де ла фіре.

Кѣ-тоате-ачесте неінціліцероа аѣ авѣт пентрѣ Длѣ
консіліеръл а ієстіціе єн він резултат. Прін аиропіереа
Амалії, зіна церімонілор кѣрціе і с'аѣ пърѣт фоартѣ ам-
біль. Ел і зічеса атѣт днітаторі, къ Мадама-маршала;
повъцѣтъ де дніцілічуне, нѣ пітіа алта дѣкът аї хъ-
рѣзі пріетеніе ші стімъ. Еа адесеорі іл пофіеа ла дніса
ші ла сіарелеле еї, ѡї єрмъ елісъ фѣкъ пріетін де касъ
іар контеса Софіа, каре фіреше іл конжещеа демѣлт,
н'авеа че зічеса.

Дні ачест кіп се рестаторніе пріетеніа чеа віке, ві
ђи кѣніе єн фелѣ де юітмітате. Амаліа ера преа мѣлт
фрѣмоасъ спре а нѣ фі кѣтъ де тоці кѣртезанії, ші преа
апроапе дін фаміліа Длѣ, спре а нѣ фі де тоці днітѣтіт. Дніпреді-
рѣтъ пірѣре де дніціліторѣ нѣ і сар пъреа нїмікъ
ноу деакъ Родеріх ар фі ворѣт ка ачеестіа. Дар еа нѣ
кѣтъ де ла днісъл асемене кѣвінте, ші іст респект мон-
дестії ера маї де пріпцъ дѣкът дакъ ел ар днітъміео ка
чіалалці.

Дні мѣклокѣл єнор асемене днікѣнцѣрѣ Родеріх со
сімцеа ферічіт. Прін ачеа де тоате зілеле петречере, дні-
фокареа патіміе сале се астъмпѣра; дар прін сїцероа
деасъ а венінѣлії, юіма лѣ ера маї атакать. Лекрѣ чел
маї рѣх аѣ фост къ Амаліа ера кѣтъ ел фоартѣ вінево-
тоаре ші л тракта ка це єн пріетені, дар есте ѡіет къ
прін асемене пріетеніе ші вінево-їнцъ адесеорі сжніт маї
ненорочії дѣкът прін о дѣшмъніе лекларатъ. Харѣл чел
адевърат а Амалії єнкъ нѣ се копсъсъ.

Днітре зі се афла Родеріх ла ѡаръ не мѡшіа маршале
каре авеа аколо о стрѣлъчітъ соціетате, ші ѡї соп-
етатеа стрѣлъчітъ ера Амаліа чеа маї стрѣлъчітъ. Д-
консіліеръл ієстіціе, ненорочії дѣкът прін о дѣшмъніе
предмѣлорѣлорѣ. Нѣ тѣрзії љ възъръ дедесант ѡї о
вале, днітре тѣфарі, о фаміліе де чершіторѣ оспѣтнід, прын-
зѣл. Дої въеци де 6—7 ані къльреа не спателе єнї ом,
прі кареле іл нїміа пърінте; о фатъ де патрѣ ані а-

*) Латвѣрѣ де ѡареа кѣръценіе.

да фок касармей рециментълът провинчал дин Сарагоса. Ревелії се візія маї къ сеамъ пе ажъториул ачестъ рецимент, ші ал ачелъ нэміт „Фніон“ ші кіар ачестъ рецименте сжит ачеле, че аѣ дат Речіней челе маї марѣ довезі де патріотісм ші де кредитісъ.

Ченералъ Ітбрв, кареле днайите къ къте-ва зіле се арестаєть ла Аспеіціа, с'аѣ адес ла 18 Ноемвріе къ ес-корть де ла Віторіа ла Логроно. Комісія мілітаръ дн-фніцать дн політіа дін ёрмъ аѣ днченет черчетареа а-снпра лбі. Ітбрв Фесесе съп фердінанд VII гард дн-кори, ші маї апої ёнъл дін чеї днты-каре се аренкъ дн реснову четьценеск кастілік; ел коменда ла 1836 вата-ліонъл ал патръле де Гніпнкоа; кържид днпъ ачееа Дон Карлес жл нэмі Ченерал де врігадъ. Днпъ лнта де Бергара ел се ретрасе дн ві-ацъ пріватъ ла Аспеіціа. Ла днітмпілъріе дін 1841 ел фб нърташ дн фаворъл лбі Еспартеро ші днконтра провінцілор вакіче спре ал ремнера пентръ ачеста, Речентъл л'аў днанцат ла рангъл де Маршал де камп; асемене 'ї дъдъ ші снпра-ко-мандъ дн Гніпнкоа; ачесте постъръ ле цінъ ел пннъ днпъ къдерга лбі Еспартеро; партіда Модерадос че віні днпъ ачееа ла кърмъ, жл екоасъ дін постъръ; ел ремастъ мълт тімп дн Бергос, ші дн ёрмъ къпътъ вое де а се траце ла пропріетата де ла Аспеіціа. Ітбрв есте ёнъ солдат брав, днсе ён ом къ кънощінце фоарте мърцінітѣ; ел нѣ днцелеза нічі сканіолеще віне, ші се поате еспрі-ма къ десевършіе нѣмаї дн діалектъл вакікъ.

КАНДЕЛЕРІ сез СФЕІПЧЕ Д'АПОЛОН

III

Змѣрарі де Шаріс.

Бреветат де Ріга Францієй ші прівлігіет де Ампъратъл Азстрієй.

Се аблъ ла DD. Dimitrie Nika ші I. Maugsch фп Іаш.

Цитора пе мѣма са а юска пннърій, каре ераў днінсе ла соаре престе оаре-каре ворвсн. Лнкъл чел інтересант, ал ачестъ спектакъл аѣ фост днмітъ мъртврісірі де юніре каре да копії пнрнцілор сеаѣ пріимеа ла дннши, атът дн кърсюл мънкърій кът ші а чнкърійлор. Фемеа, срмана нѣ се сокотеа възътъ, ші се деде днпъ сенті-ментъл еі чел натэрал.

Амаліеї се пнръ спектакълът атът де десфътътор, днкът шезъ дос спре а пнте днкъ маї мълт а обсерва, іар Родеріх жл алеъ ші ел пре дннгъ дннса ён локъшор.

Ачесті оамені сжит атът де серачі — атът де серачі! ші къ-тоате-ачесте сжит ферічіці! зічea Амаліа пе дн-чтъ, днпъ оаре-каре пнзъ, цннтінд аснпра лбі Родеріх ёкії чї альастрій, карій лнміна маї днтнекаці днкъм ар фі лнкъръмат, сеаѣ ка към ар авеа плекаре а пнмнц.

„Фнтръ аdevър сжит ферічіці! ші аста о щі контесь мъкар дін кърці, дін каре аї афлат, къ ферічіреа нѣ се наще дін авері сеаѣ де ла рангърі; еа каѣтъ нѣмаї інімі мълцемітѣ.“

„Ах! съспінь контеса.“ Еў мълт м'аш мълцьмі къ пннън — за днкъ аш пнте фі серакъ, ка ачещі оамені, ші нѣ м' ар пнреа ръї нѣмаї де аші аве пнрнте, мамъ, фрате ші соръ, прекъм аѣ ачестіа! — Ах! еў н'аш фі аша де пнръсітъ — че віацъ тревѣ се фіе дн снвъл ённі фамілії дніоасе. Дар еў дін копілъріе ам ръмас орфанъ.“

„Ка ші міне!“ адаось Родеріх къ меланколіс, ші гжндеа ла бннбл сеї пнрнте вамешъл, ші ламътша са. Атънчі се дескісъ о конверсаціе фаміліаръ. Родеріх се тннгъл деспре снгърътатеа ші лнпса пнлъчірілор дн ани копілъріе, деспре моартеа тімпіріе а пнрнтелі сеї. О, де аш маї аве пе пнрнтеле меї! м'аш мълцьмі а фі в-амеш! вакърос м'аш фаче пентръ дннсюл ші чершітор. „Днпъ ачееа історісі къ рекънощінъ деспре мътѣша са.

„Дар еў! еў!“ зічea лнкъръмжид Амаліа, че ам авт? нічі еў нѣ кънощем пе мѣма міа, нѣ авем нічі фрате, нічі соръ, нічі мътѣшъ; днкълте д-та аї авт ён пнрнте кареле'ц ера де tot пнрнте. — Дар еў!“ Аїчі гласъл еі се пердъ днтрън съспін.

Дн днтрістата лор дніошіе жмбій жл спнна съферін-

Шірі де ла Барцелона пннъ дн 20 Ноемвріе нѣ спнн німікъ деспре сосіреа лбі Еспартеро; днсе се скріе къ тнлъвръреа дн попор ар фі аша де маре, днкът ёшор с'ар пнте іска о черкаре де інснрекціе а Еспартерістілор

СФІЦЕРА.

Лнцерпа 26 Ноемвріе. О трнпъ де ревелъ аѣ ръдікат астъзі дімінеацъ пе ла 5 чеснръ стеагъл тнлъврърілор. Вро 40 де тнлъвръріор се аднась пе шаца морімор, снпт команда вътрннълъ консіліар де стат Баєман ші коло-нелъ Гнгенвілер. Патръліе мілітаре, фннд днтімпіна-те къ фок де кътръ ревелі, словозіръ деасемене фок ші-ї днпръшієръ. Гнвернъл аѣ кіемат пе тоці оамені дн ста-ре де а пнрта арме, спре а респннде асемене атак. Къ-пнтеніле тнлъврърілор с'аѣ арестат. Дін тоате пнрціле с'аѣ фнгъдійт ажъторікъ. Кантоанеле Цнріх, Брі, Швіц, Бнтервалде ші Цнг фэръ рнгате а да ажъторірі де трн-не, ші днкържид вор днделліні рнгъмінтеа ноастръ.

ПЕРСОАНЕЛЕ.

Лнтрате ші ешіте дін капіталіе.

Де ла 18 — 19 Денемвріе аѣ фнтрат: А. Ком. Христодор Ангелікі, де ла Пн-тъ Комн. Панайт Радж, моніе; Сарл Іанакі Млькърескі Хнші.

Де ла 18 — 19 аѣ сміг: А. Бану Іоан Головеа де Дорхон; Пост. Матеі Мілз, Роман; Ага Алекса Бозез, Фллітчені; Ага Матеі Крненскі, Роман; Снат. Георгі Варлаам, Ботомені.

Де ла 19 — 20 аѣ сміг: А. Снат. Днмітракі Левтер, де ла Роман; Бану Іанакі Іаманд, асемене; Пост. Іанакі Костакі, моніе.

Де ла 19 — 20 аѣ сміг: А. Снат. Ніколаі Черкез, де Хнші; Вори. Ласкаракі Богдан, моніе; Снат. Іанакі Бнркі, Роман.

CHANDELIERS D'APOLLON

ET

Abats-jour de Paris

brevetés par le Roi de France et privilegiés par l'Empereur d'Autriche.

Chez MM. Démètre Nika et J. Maugsch à Yassi.

целе лор. Днкъ нічі одатъ нѣ 'ш ворвісе къ асемене къртіє а інімі; ші дн міжлокъл ачесті ръвърсірі де сентіменте речіпроче, нѣ ера німік маї натэрал днкът съ ініе Родеріх мъна Амаліеї, ші дн сентіментъл ненорочірілор лор, іау зіс: „О! де аш фі еў фрателе д-тале!“ Іар еа къетънід ла дннсюл къ віне-воінъл м' ръсннене: „Ка ён фрате, несмініт къ фоарте те-аш інбі!“

„Алецемъ дечі де фрате! съспінъ Родеріх къ аша дн-юшіе къ Амаліа н'аве че се зікъ алта днкът: „Дакъ м'їа пнте фі ён фрате, днкъ кіар фрате — конфідент ші пнртнітор ка ён фрате аdevърат. — Атънчі аї афла дн міне о соръ аdevърат.. Деспре релациіле де фаміліе пе німі днкъ нѣ ам азвіт ворвінд къ о інімъ атът де дескісъ ка пе д-га, пнтрреазъ дечі тот асемене днкредере, нѣ м' пнръсі, прекъм ші еў дн вітоареа д-тале соартъ тот-деаеніа вої лжа чеа маї віе пнртніре.

Днкълте Амаліе, соръ! зіс Родеріх, о стржнсъ къ-тръ снвъл сеї, ші о сърѣтъ, де асемене ші еа, днші къ снїре тнмврътоаре, сърѣтъ къ драгосте де соръ пе адоп-тівл еї фрате. Аdevър къ сърѣтареа лор ера кам пре-лнгъл пентръ о сърѣтаре фръцаскъ — дар съ нѣ вітъмъ къ ён віаца лор й нѣ стржнсъссе ён браце нічі пе ён фрате нічі пе о соръ, ші пентръ днтьеа датъ ера де ер-тат асемене екстаз ръпітор.

Ла днкълте ачесті алеанці де драгосте фръцаскъ, че маї къщігать аѣ фост фаміліа чершіторілор. Къчі А-маліа ші Родеріх се коворжъ а ла брацетъ днтре дннши, фікъръліа дін чершіторій чї мічі, карій сълтннд лі днтім-пніаї, дннбръ кът о мннъ де монедъ, днкредінцаї къ прн аста днпіліна о сжитъ днтьеа.

Ла днтрнреа лор дн палатъл де царь а Мадамеі маршале, лі се пнреа ка към тоці тѣфарій днфлорії ён калеа лор, лі ар фі днкінжид кннні; ка към вінтул ръкорос ла апѣсл соарелі ар фі о днлчес сърѣтаре а натэрей.

Сара аѣ фост вал ла Маршала, атънчі се фі възът днн-цинъл фрателе къ сора, нічі те пнтеі де ацннс міра де драгостеа лор чеа фръцаскъ.

(Анкърепа ва ёрта)